



平成16年(2004年)
12/20
第1061号

発行：小平市
編集：企画財政部
広報広聴課
〒187-8701
小平市小川町二丁目
1333番地
☎042(341)1211(代表)

市報 **こだいら**

平成16年12月1日現在		
◎住民基本台帳登録数		前月比
男	88,226人	84人減
女	88,290人	47人減
計	176,516人	131人減
世帯数	77,354世帯	14世帯減
◎外国人登録数		3,852人

◇小平市ホームページ <http://www.city.kodaira.tokyo.jp> ◇電子メール info@city.kodaira.tokyo.jp ◇こだいらテレホンガイド ☎042(342)1222



小平警察署では、市民の皆さんが平穏な年末年始を送れるように、街頭警察活動を強化するとともに「安全・安心のまちづくり」を

街頭・侵入犯罪抑止総合対策推進中

年末年始特別警戒を 実施しています

年末年始特別警戒を実施中です。特に次のような犯罪対策などに重点を置いて取り組んでいきます。

- ▽金融機関、深夜コンビニエンスストアなどに対する強盗事件
- ▽空き巣、ひったくり、自転車盗などの窃盗事件
- ▽悪質な少年事件やけん銃・薬物事件
- ▽自転車・二輪車の交通事故

不審なことがありましたら110番通報をお願いします。

問合せ 小平



市民の皆さんにも、防犯協会や交通安全協会、自治会、町内会などの各種活動に積極的に参加していただき、地域と警察が協力して犯罪を防止し、すばらしい新年を迎えられるよう心がけましょう。

警察署 ☎042(343)0110

年末のごみと資源は 12月30日(木)まで通常収集

年末のごみと資源の収集は、12月30日(木)まで通常どおり行います。年始は1月4日(火)から収集を開始します。収集が休みの間に回収されたごみと資源は各家庭で保管してください。また、ごみと資源を出すときは、きちんと分別して、決

	西地区 中島町・上水新町 たかの台・小川町 栄町・小川西町 小川東町・上水本町 上水南町・津田町 学園西町	東地区 喜平町・学園東町 仲町・美園町 回田町・御幸町 鈴木町・天神町 大沼町・花小金井南町 花小金井
12月29日(水)	燃えないごみ	ビン、カン、ペットボトル プラスチック容器 電池、蛍光灯、水銀体温計
12月30日(木)	新聞紙、雑誌・雑がみ 段ボール、古布・綿布団	燃えるごみ
12月31日(金)～1月3日(月)は休み		
1月4日(火)	燃えるごみ	新聞紙、雑誌・雑がみ 段ボール、古布・綿布団

粗大ごみの収集は年内中に収集できる粗大ごみの受付は、12月17日(金)で終了しました。18日以降に受け付けしたものは、1月4日(火)以降の休みです。

受付時間 月曜～土曜日(祝日を含む) 午前8時30分～午後6時
※12月29日～1月3日はお休みです。

12月17日(金)で終了しました(18日以降に申込みされた場合は1月4日(火)からの収集となります)。 ※事業系粗大ごみは処理していません。 電話申込みは 小平市粗大ごみ受付センター ☎03(5715)1774へ	
粗大ごみの持ち込み最終日 ※事業系粗大ごみは処理していません。	12月28日(火)午前中 ※12月27日(月)までにリサイクル推進課 ☎042(346)9535へ申し込んでください

新しい年を迎える準備はもうお済みでしょうか。年末は、申請や届け出など、窓口がたいへん込み合います。手続きなどは早めにお願ひします。

問合せ 市役所 ☎042(34)1211

年末年始の 窓口と施設

休業期間	施設
12月29日(水)～1月3日(月)	市役所、東部・西部出張所、動く市役所、健康福祉事務センター、健康センター、平日準夜応急診療所、子育て・女性相談室、障害者福祉センター、高齢者デイサービスセンター、あおぞら福祉センター、喜平・上宿図書館の集会室、リプレこだいら、福祉会館、こだいら就職情報室、小平元気村おがわ東(屋内・屋外広場、集会施設)、子ども家庭支援センター
12月27日(月)～1月4日(火)	図書館分室、ルネこだいら、公民館、萩山公園グラウンド・卓球室
12月27日(月)～1月5日(水)	平櫛田中館、小平ふるさと村、ふれあい下水道館
12月27日(月)～1月7日(金)	鈴木遺跡資料館
12月28日(火)～1月4日(火)	ほのぼのの館、さわやか館、高齢者交流室、グラウンド(萩山公園を除く)、テニスコート、花小金井武道館、子どもキャンプ場、花小金井南児童館、図書館、青少年センター、男女共同参画センター
12月28日(火)～1月5日(水)	市民総合体育館
12月29日(水)～1月4日(火)	地域センター

※出生届、婚姻届、死亡届などの戸籍関係届のほか、感染症発生などの緊急の業務はいつでも受け付けます。

※証明書自動交付機(市役所、東部・西部出張所、大沼公民館・図書館に設置)は12月29日(水)から1月3日(月)まで利用できません。

※市民総合体育館では、12月28日(火)、1月4日(火)・5日(水)の午前8時30分～午後5時は受付業務のみ行います。

※ルネこだいらの1年前(ホール・展示室など)・6か月前(練習室など)の使用申請(市内の方)は、12月26日(日)から受け付けます。

※電話の際は番号をお確かめのうえ、おかけ間違いのないようお願いします。

粗大ごみの持ち込みは直接、清掃事務所へ粗大

ごみを持ち込みする方は、12月27日(月)までに問合せ先へ申し込んでください。

問合せ リサイクル推進課 ☎042(346)9535

にじバスは年末年始も 時刻表どおり運行します

〈総合計画課〉

くみ取り便所、汚水・雑排水のくみ取り	12月24日(金)
浄化槽の清掃	12月24日(金)

年内配達申込みは12月24日(金)まで	年始の配達は1月6日(木)から
※袋とひもの注文は、小平市清掃事業協同組合 ☎・FAX 042(348)7750へ。	

年末の回収	12月30日(木)まで	年始の回収	1月4日(火)から
※協力店のみ、年末・年始に臨時回収を行います。			

年末の販売	12月28日(火)まで	年始の販売	1月4日(火)から
-------	-------------	-------	-----------

今月の夜間納税窓口

12月27日(月)に開設

とき 12月27日(月)
午後5時～8時

ところ 市役所2階 納課(当日の入口は庁舎北側)

問合せ 収納課 ☎042(346)9527・9528

姉妹都市小平町で 地震被害 現地に職員を派遣

12月14日午後3時ごろ、北海道留萌南部地方で発生したマグニチュード6.1、震度5強の地震で、姉妹都市である小平町では家具転倒による負傷者や、断水、道路段差、土砂崩れなどの被害を受けました。

このため、市では、職員2人が現地に入り、見舞金30万円を渡すとともに、「姉妹都市災害時相互応援に関する協定」に基づき、今後の救援について協議し、必要に応じて対応することとしました。

問合せ 防災安全課 ☎042(346)9519